|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **ОРГАНИЗАЦИЯОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**  |  | E:\Logos\UNESCO (black).jpg | Description: Description: !OLEGENE | **Продовольственная и сельскохозяйственная Организация Объединенных Наций** | Description: E:\Logos\UNDP (blck).jpg | **BES** |
|  |  | **IPBES**/8/5 |
|  | **Межправительственная научно-политическая платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам** | Distr.: General23 March 2021RussianOriginal: English |

**Пленум Межправительственной научно-политической
платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам**

**Восьмая сессия**

В онлайн-режиме, 14-24 июня 2021 года

Пункт 6 предварительной повестки дня\*

Финансовая и бюджетная основа Платформы

**Финансовая и бюджетная основа Платформы**

 **Записка секретариата**

**Введение**

1. В пункте 1 решения МПБЭУ-7/4 о финансовых и бюджетных механизмах Пленум Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ) предложил заявлять о взносах и вносить взносы в целевой фонд МПБЭУ, в том числе в натуральной форме, правительствам, органам Организации Объединенных Наций, Глобальному экологическому фонду, другим межправительственным организациям, заинтересованным сторонам и другим субъектам, имеющим соответствующие возможности, включая региональные организации экономической интеграции, частный сектор и фонды, для поддержки работы МПБЭУ. В разделе I настоящей записки содержится информация о полученных денежных взносах и помощи в натуральной форме, а также приведен перечень мероприятий, которые будут реализованы в поддержку мандата МПБЭУ.

2. В пункте 2 того же решения Пленум поручил Исполнительному секретарю под руководством Бюро представить Пленуму на его восьмой сессии доклад о расходах за двухгодичный период 2018-2020 годов. Во исполнение этого решения доклад представлен в разделе II настоящей записки.

3. В пункте 4 того же решения Пленум принял предварительный бюджет на 2021 год в сумме 8 721 810 долл. США[[1]](#footnote-2). В разделе III представлен пересмотренный бюджет на 2021 год, бюджет на 2022 год и предварительный бюджет на 2023 год. Дополнительная информация о суммах, предусмотренных в предлагаемых бюджетах на 2021, 2022 и 2023 годы в связи с программой работы, приводится в документе IPBES/8/INF/24.

4. В разделе IV настоящей записки приводятся обзор общих расходов МПБЭУ и смета средств, которые еще предстоит привлечь для осуществления программы работы на период до 2023 года. По оценкам, средства, имевшиеся на 1 января 2021 года, составили 7,9 млн долл. США. С учетом полученных взносов и объявленных взносов по состоянию на 31 декабря 2020 года и исходя из предположения, что годовые поступления составят 5,5 млн долл. США, а также с учетом ожидаемых взносов и объявленных взносов, делается вывод о том, что для покрытия расходов в 2021 и 2022 годах будет иметься достаточно средств, а для покрытия расходов по предварительному бюджету на 2023 год понадобится привлечь дополнительно 1,4 млн долл. США.

5. В пункте 2 решения Пленум поручил Исполнительному секретарю под руководством Бюро представить Пленуму на его восьмой сессии доклад о деятельности по привлечению средств. Во исполнение этого поручения в разделе V А настоящей записки представлен соответствующий доклад о ходе работы.

6. Наконец, в пункте 5 того же решения Пленум поручил Исполнительному секретарю подготовить проект руководящих принципов, регулирующих взносы для работы Платформы от частного сектора и неправительственных заинтересованных субъектов, и представить их на утверждение Пленуму на его восьмой сессии. В том же пункте Пленум постановил, что наряду с положениями, правилами, политикой и процедурами, уже действующими в отношении приема взносов и объявленных взносов, к частному сектору и неправительственным заинтересованным субъектам на предварительной основе будет применяться следующий принцип: в докладах Платформы не приводятся ни логотипы, ни названия доноров. В разделе V B настоящей записки, соответственно, представлен проект решения о руководящих принципах, регулирующих взносы для работы Платформы от частного сектора и неправительственных заинтересованных субъектов, для утверждения Пленумом на его восьмой сессии.

 **I. Положение дел со взносами в денежной и натуральной форме для Платформы**

 **A. Взносы в целевой фонд**

7. В таблице 1 приводится информация о положении дел по состоянию на 15 марта 2021 года в отношении денежных взносов в целевой фонд, полученных и объявленных в период с 2018 года, от правительств (часть 1) и прочих доноров (часть 2) и о доходе от средств целевого фонда за тот же период (часть 3).

8. В 2019 году в целевой фонд МПБЭУ поступило 7,1 млн долл. США, а в 2020 году было получено 4,0 млн долл. США. Основной причиной такой большой разницы между 2019 и 2020 годами является получение в 2019 году взноса от Европейского союза за два года (2019 и 2020 годы). Кроме того, национальные взносы в 2020 году оказались на 1,1 млн долл. США меньше, чем в 2019 году. В результате невыплаты объявленных взносов общая сумма потенциальных поступлений в 2021 году составит 3,4 млн долл. США.

9. Пожертвования других доноров, информация о которых приводится в разделе 2 таблицы 1, соответствовали предложению Пленума, содержащемуся в пункте 1 решения МПБЭУ-7/4, и были приняты Бюро после проведения процедуры всесторонней проверки, предусмотренной политикой Программы Организации Объединенных наций по окружающей среде (ЮНЕП) в отношении партнерств, а также после получения одобрения со стороны ЮНЕП. Объем полученных пожертвований и объявленных взносов других доноров, включая частный сектор, на период 2018-2022 годов составляет 0,7 млн долл. США. Сюда входит премия в сумме 114 000 долл. США, присужденная МПБЭУ как победителю конкурса «Win Win Gothenburg Sustainability Award» (Гётеборгская премия в области устойчивого развития).

10. В разделе 1 таблицы 2 приводятся данные о целевых взносах, полученных в денежной форме, и об объявленных взносах для мероприятий, являющихся частью утвержденной программы работы и утвержденного бюджета, на период 2018-2022 годов. Эти взносы и объявленные взносы за весь период составляют 1,8 млн долл. США. Они включены в суммы, указанные в таблице 1, помечены соответствующей сноской и были сделаны в соответствии с финансовыми процедурами МПБЭУ, изложенными в решениях МПБЭУ-2/7 и МПБЭУ-3/2.

11. В разделе 2 таблицы 2 показаны дополнительные целевые взносы, полученные в денежной форме, и объявленные взносы в поддержку проведения мероприятий, относящихся к программе работы, но не включенных в утвержденный бюджет. Эти взносы и объявленные взносы на период 2018-2022 годов составили 0,7 млн долл. США, включая взнос в сумме 0,3 млн долл. США от Франции как принимающей стороны седьмой сессии Пленума.

 **B. Взносы в натуральной форме**

12. В таблице 3 показаны взносы в натуральной форме, полученные в 2019 и 2020 годах, а также их соответствующая сумма в долларах США, заявленные или, когда это возможно, рассчитанные на основе эквивалентных расходов в программе работы, если таковые имеются. Эти взносы в натуральной форме в сумме 1,8 млн долл. США в 2019 году и 1,6 млн долл. США в 2020 году представляют собой поддержку, предоставляемую донором напрямую, т.е. не проходящую через целевой фонд: она относится к утвержденным и включенным в смету мероприятиям, запланированным в рамках программы работы (раздел 1), или мероприятиям, организованным в поддержку программы работы, таким как техническая поддержка, конференционные помещения и поддержка на местах (раздел 2).

13. В дополнение к суммам, указанным в таблице 3, вклад в натуральной форме экспертов разных стран мира (включая экспертов, участвующих в проведении оценок и работе целевых групп, а также членов Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов), которые трудятся на безвозмездной основе и посвящают этому 10-20 процентов своего рабочего времени, деятельность МПБЭУ в 2019-2020 годах оценивается в диапазоне от 5,4 млн долл. США до 10,7 млн долл. США [[2]](#footnote-3). Общий вклад, который приходится на такие безвозмездные услуги, оказанные с 2014 года, составляет, по оценкам, от 29,4 до 57,7 млн долл. США, что сравнимо с суммой общих денежных поступлений в целевой фонд в этот же период (41 млн долл. США)[[3]](#footnote-4).

14. В 2019 и 2020 годах МПБЭУ также воспользовалась помощью семи стажеров‑добровольцев, которые работали полный рабочий день в течение периода от трех до шести месяцев каждый, выполняя работу по информационному обеспечению и привлечению к участию заинтересованных сторон, мобилизации средств и управлению знаниями.

15. В 2019 и 2020 годах МПБЭУ продолжала выступать катализатором деятельности в поддержку своих целей и задач, в частности в области формирования новых знаний и создания потенциала. В таблице 4 приводятся известные секретариату примеры организации проведения исследований или мероприятий по созданию потенциала на сумму 59,5 млн долл. США в 2019‑2020 годах. Более полный список с дополнительным перечнем менее крупных проектов размещен на сайте МПБЭУ.

16. Наконец, в 2019 и 2020 годах правительствами и заинтересованными сторонами было организовано множество мероприятий с целью информирования широкого круга аудиторий о различных аспектах работы МПБЭУ на национальном, региональном и международном уровнях. Эти мероприятия в значительной степени способствовали повышению уровня информированности о МПБЭУ и вовлеченности в ее работу. МПБЭУ осуществляет работу, направленную на отражение этих мероприятий в материалах на своем веб-сайте, а также на обеспечение признания и популяризации их роли посредством своих каналов в социальных сетях.

Таблица 1
Положение дел с полученными взносами в денежной форме и объявленными взносами в период с 2018 года (1 января 2018 года – 15 апреля 2021 года)
(долл. США)

|  | *Полученные взносы* | *Объявленные взносы* | *Итого* |
| --- | --- | --- | --- |
| *2018 год* | *2019 год* | *2020 год* | *2021 год* | *Всего 2018‑2021 годы* | *2020 год* | *2021 год* | *2022 год* | *Всего объявленных взносов* |
| **1.** **Правительства** |
| Австрия | 17 123 | – | 22 222 | – |  39 345 | – | – | − | – | 39 345 |
| Бельгия | 77 193 | 73 661 | 73 853 | – | 224 707 | – | – | – | – | 224 707 |
| Болгария | 2 323 | 2 273 | 2 198 | 2 427 | 9 221 | – | – | – | – | 9 221 |
| Канадаа  | 25 583 | 30 312 | 31 260 | − | 87 155 | − | 1 397 | 31 397 | 62 794 | 149 949 |
| Чили | 13 000 | 12 751 | 11 000 | − | 36 751 | − | − | − | − | 36 751 |
| Китай | 200 000 | 200 000 | 180 000 | − | 580 000 | − | − | − | − | 580 000 |
| Дания | − | 29 908 | − | − | 29 908 | − | − | − | − | 29 908 |
| Эстония | − | 5 044 | 2 389 | − | 7 434 | − | − | − | − | 7 434 |
| Европейский союз | − | 2 155 333 | − | − | 2 155 333 | − | 1 257 097 | 1 257 097 | 2 514 193 | 4 669 526 |
| Финляндия  | 11 696 | 22 727 | 23 697 | − | 58 120 | − | − | − | − | 58 120 |
| Францияa | 844 838 | 416 343 | 503 897 | − | 1 765 078 | − | 200 730 |  | 200 730 | 1 965 808 |
| Германияa | 1 457 267 | 1 242 916 | 1 109 361 | − | 3 809 543 | 51 500 | 1 268 045 | 1 216 545 | 2 536 090 | 6 345 633 |
| Япония  | 190 454 | 166 428 | 193 181 | 193 181 | 743 244 | − | − | − | − | 743 244 |
| Латвия | 4 227 | 11 377 | 11 947 | 12 165 | 39 716 | − | − | − | − | 39 716 |
| Люксембург | 17 045 | 11 123 | − | 9 558  | 37 727 | − | − | − | − | 37 727 |
| Нидерланды |  | 715 072 | − | − | 715 072 | − | − | − | − | 715 072 |
| Новая Зеландия | 17 047 | 16 557 | − | − | 33 604 | − | − | − | − | 33 604 |
| Норвегия | 665 417 | 324 585 | 290 757 | − | 1 280 759 | − | − | − | − | 1 280 759 |
| Республика Кореяа | − | 123 378 | − | − | 123 378 | − | − | − | − | 123 378 |
| Словакия | − | − | 23 895 | − | 23 895 | − | − | − | − | 23 895 |
| Испания | − | − | − | − | − | − | 48 662 | − | 48 662 | 48 662 |
| Швецияа | 253 128 | 161 339 | 159 502 | − | 573 969 | − | 176 762 | − | 176 762 | 750 731 |
| Швейцария  | 84 000 | 72 651 | 84 344 | − | 240 995 | − | − | − | − | 240 995 |
| Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии | 650 214 | 502 060 | 269 830 | − | 1 422 104 | − | −  | − | − | 1 422 104 |
| Соединенные Штаты Америки | 495 000 | 497 759 | 497 000 | − | 1 489 759 | − | − | − | − | 1 489 759 |
| **Промежуточный итог 1** | **5 025 556** | **6 793 596** | **3 490 333** | **217 332** | **15 526 817** |  **51 500** | **2 982 692** | **2 505 039** | **5 539 231** | **21 066 048** |
| **2. Прочие доноры**  |
| Лаборатории биологии растений «Ив Роше» (Laboratoires de Biologie Vegetale Yves Rocher SA) | 11 481 | 11 161 | − | − | 22 642 | − | − | − | − | 22 642 |
| «Керинг СА» | − | 131 291 | 143 369 | 140 680 | 415 340 | − | − | − | − | 415 340 |
| Премия «Win Win Gothenburg Sustainability Award» (Гётеборгская премия в области устойчивого развития) | − | − | 113 663 | − | 113 663 | − | − | − | − | 113 663 |
| «Геннес и Мауритц Гбц АБ» (H & M Hennes и Mauritz Gbc AB) | − | − | 44 014 | − | 44 014 | − | 45 620 | 45 620 | 91 241 | 135 255 |
| **Промежуточный итог 2** | **11 481** | **142 452** | **301 047** | **140 680** | **595 659** |  | **45 620** |  **45 620** | **91 241** | **686 900** |
| **Промежуточный итог (1+2)** | **5 037 037** | **6 936 048** | **3 791 379** | **358 012** | **16 122 476** | **51 500** | **3 028 313** | **2 550 659** | **5 630 472** | **21 752 948** |
| **3. Инвестиционные и прочие доходыb** | **158 546** | **217 091** | **179 314** | − | **554 951** | − | − | − | − | **554 951** |
| **Итого (1+2+3)** | **5 195 583** | **7 153 139** | **3 970 693** | **358 012** | **16 677 427** | **51 500** | **3 028 313** | **2 550 659** | **5 630 472** | **22 307 899** |

a Взнос донора включает в себя целевые компоненты. Более подробную информацию см. в таблице 2, раздел 1.

b Инвестиционные доходы, получаемые в результате размещения свободных денежных ресурсов ЮНЕП.

Таблица 2
Полученные целевые взносы в денежной форме и объявленные взносы на период 2018-2021 годов
(долл. США)

| *Правительство/ учреждение* | *Вид деятельности* | *Вид поддержки* | *Полученные взносы* | *Объявленные взносы* | *Итого* |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *2018 год* | *2019 год* | *2020 год* | *Итого* | *2020 год* | *2021 год* | *2022 год* | *Всего объявленных взносов* |
| **1.** **Целевые взносы, полученные в денежной форме в поддержку утвержденной программы работы**  |
| Канада | Поддержка программы работы | Поддержка в достижении результатов деятельности | 25 583 | 30 312 | 31 260 | 87 155 | − | 30 326 | 30 326 | 60 652 | 147 807 |
| Германия  | Поддержка в покрытии расходов на оплату услуг консультанта уровня С-3 для группы технической поддержки глобальной оценки | Техническая поддержка | 102 108 | 73 594 | − | 175 702 | − | − | − | − | 175 702 |
| Германия  | Поддержка в покрытии расходов в связи с должностью помощника по информационным системам | Поддержка в покрытии расходов по персоналу | − | 51 500 | − | 51 500 | 51 500 | 51 500 | − | 103 000 | 154 500 |
| Германия  | Поддержка участников шестой сессии Пленума | Поддержка участников | 149 068 | − | − | 149 068 | − | − | − | − | 149 068 |
| Германия  | Третье совещание авторов для глобальной оценки | Место проведения и логистика | 6 269 | − | − | 6 269 | − | − | − | − | 6 269 |
| Франция (Французское управление по вопросам биоразнообразия) | Поддержка глобальной оценки  | Поддержка в достижении результатов деятельности | 102 740 | 71 903 |  | 174 643 | − | − | − | − | 174 643 |
| Франция (Французское управление по вопросам биоразнообразия) | Поддержка тематической оценки по вопросам инвазивных чужеродных видов | Поддержка в достижении результатов деятельности | − | 79 545 | 116 959 | 196 504 | − | 64 654 | − | 64 654 | 261 158 |
| Франция (Французское управление по вопросам биоразнообразия) | Поддержка тематической оценки ценностей  | Поддержка в достижении результатов деятельности | 84 541 | 55 741 | 58 480 | 198 762 | − | 64 654 | − | 64 654 | 263 416 |
| Франция (Французское управление по вопросам биоразнообразия) | Поддержка тематической оценки по вопросам устойчивого использования диких видов  | Поддержка в достижении результатов деятельности | 84 541 | 55 741 | 58 480 | 198 762 | − | 64 654 | − | 64 654 | 263 416 |
| Республика Корея | Совещание целевой группы по вопросам знаний и данных | Поддержка участников | 123 378 | − | − | 123 378 | − | − | − | − | 123 378 |
| Швеция | Поддержка участия членов Многодисциплинарной группы экспертов из развивающихся стран | Поддержка участников | 84 603 | − | − | 84 603 | − | − | − | − | 84 603 |
| **Промежуточный итог**  |  |  | **762 831** | **418 336** | **265 179** | **1 446 346** | **51 500** | **275 788** | **30 326** | **357 614** | **1 803 960** |
| **2. Целевые взносы, полученные денежными средствами, в поддержку деятельности, имеющей отношение к программе работы, но не включенные в утвержденный бюджет** |
| Колумбия | Поддержка МПБЭУ-5 в Медельине, Колумбия, в обеспечении конференционного обслуживания и поездок сотрудников | Поддержка совещаний | 325 065 | − | − | 325 065 | − | − | − | − | 325 065 |
| Франция | Поддержка МПБЭУ-7 в Париже, Франция, в обеспечении конференционного обслуживания и поездок сотрудников | Поддержка совещаний | − | 265 114 | − | 265 114 | − | − | − | − | 265 114 |
| Германия | Поддержка в покрытии расходов в связи с должностью помощника по информационным системам | Расходы по персоналу | 30 000 | − | − | 30 000 | − | − | − | − | 30 000 |
| Германия | Поддержка семинара МПБЭУ по биоразнообразию и пандемиям | Поддержка совещаний | − | − | 38 664 | 38 664 | − | − | − | − | 38 664 |
| Норвегия | Поддержка семинара МГЭИК-МПБЭУ по климату и биоразнообразию | Поддержка совещаний | − | − | 39 325 | 39 325 | − | − | − | − | 39 325 |
| **Промежуточный итог**  |  |  | **355 065** | **265 114** | **77 989** | **698 168** | − | − | − | − | **698 168** |
| **Итого**  |  |  | **1 117 896** | **683 450** | **343 168** | **2 144 514** | **51 500** | **275 788** | **30 326** | **357 614** | **2 502 128** |

Таблица 3
Взносы в натуральной форме, полученные за 2019 и 2020 годы, по состоянию на 15 марта 2021 года
(долл. США)

| *Правительство/учреждение* | *Вид деятельности* | *Вид поддержки* | *Расчетная стоимость на 2019 год* | *Расчетная стоимость на 2020 год* |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **1. Прямая поддержка, оказываемая утвержденным и имеющим смету мероприятиям в рамках программы работы**  |
| Мексиканский национальный автономный университет | Группа технической поддержки для оценки ценностей | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие оперативные расходы | 13 500 | 13 500 |
| Министерство окружающей среды, Япония | Группа технической поддержки для оценки по вопросам инвазивных чужеродных видов | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие оперативные расходы | 216 000 | 221 000 |
| Фонд для научных исследований в области биоразнообразия и Французское управление по вопросам биоразнообразия, Франция | Группа технической поддержки для оценки по вопросам устойчивого использования диких видов | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие оперативные расходы | 39 800 | 17 600 |
| ЮНЕСКО | Группа технической поддержки целевой группы по знаниям коренного и местного населения  | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие оперативные расходы | 150 000 | 150 000 |
| Зенкенбергское общество по изучению природы, Германия | Группа технической поддержки целевой группы по вопросам знаний и данных | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие оперативные расходы | 35 000 | 83 000 |
| Сеть «Биодиверса» (BiodivERsA) и Фонд исследований в области биоразнообразия, Франция | Группа технической поддержки целевой группы по вопросам знаний и данных | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие оперативные расходы | 2 000 | 33 400 |
| Всемирный центр мониторинга природоохраны | Группа технической поддержки целевой группы по вопросам политических инструментов и методологий | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие оперативные расходы | 25 000 | – |
| Правительство Нидерландов | Группа технической поддержки целевой группы по вопросам сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных услуг | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие оперативные расходы | 292 100 | 141 800 |
| Голландское агентство по оценке окружающей среды (ПБЛ) | Группа технической поддержки целевой группы по вопросам сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных услугСеминар-практикум по работе над сценариями и моделями | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие оперативные расходы и конференционные помещения | 34 700 | 10 200 |
| Правительство Канады | Группа технической поддержки целевой группы по вопросам создания потенциала  | Расходы на персонал, содержание служебных помещений и общие оперативные расходы  | 300 000 | 300 000 |
| Баскский центр исследований по изменению климата, правительство провинции Алава, Совет г. Витория-Гастейс, Испания | Второе совещание авторов по вопросам оценки ценностей | Конференционные помещения | 61 000 | – |
| Конвенция о биологическом разнообразии | Первое совещание в рамках диалога по системам знаний коренного и местного населения для оценки по вопросам инвазивных чужеродных видов Второе совещание в рамках диалога по системам знаний коренного и местного населения для оценки по вопросам устойчивого использования диких видов | Конференционные помещения | 10 000 | – |
| Министерство иностранных дел, Франция  | Техническая поддержка для осуществления стратегии МПБЭУ по мобилизации средств  | Расходы по персоналу | 279 800 | 279 800 |
| ЮНЕП | Прикомандирование в секретариат МПБЭУ специалиста по программам уровня С-4 | Расходы по персоналу | 180 600  | 180 600  |
| **Промежуточный итог 1** |   |   | **1 639 500**  | **1 430 900** |
| **2.** **Поддержка дополнительных мероприятий, организованных в целях поддержки программы работы** |  |  |
| Международный союз охраны природы и природных ресурсов | Поддержка для привлечения к участию заинтересованных сторон | Техническая поддержка | 85 500 | 85 500 |
| Мексиканский национальный автономный университет | Совещание экспертов по главам 2-5 оценки по вопросам ценностей | Поддержка участников | 47 500 | – |
| Норвежское агентство по вопросам охраны окружающей среды | Совещание экспертов по главе 4 оценки по вопросам ценностей | Поддержка участников | 30 000 | – |
| Научно-исследовательский институт природы и леса, Бельгия | Совещание экспертов по главе 3 оценки по вопросам ценностей | Конференционные помещения и поддержка участников | 18 000 | – |
| Хельсинкский университет, Финляндия | Совещание экспертов по главе 2 оценки по вопросам ценностей | Конференционные помещения | 5 000 | – |
| Университет Британской Колумбии, Канада | Семинар-практикум по работе над сценариями и моделями | Конференционные помещения и поддержка в достижении результатов деятельности | 5 300 | – |
| Институт глобальных экологических стратегий, Япония | Семинар-практикум по работе над сценариями и моделями | Конференционные помещения и поддержка участников | – | 23 800 |
| Токийский университет и министерство окружающей среды, Япония | Семинар-практикум по работе над сценариями и моделями | Конференционные помещения и поддержка участников и логистические издержки | – | 26 400 |
| Научно-исследовательский институт человека и природы, Япония | Семинар-практикум по работе над сценариями и моделями | Логистические издержки | – | 2 500 |
| Правительство Нидерландов | Семинар-практикум по работе над сценариями и моделями | Поддержка в достижении результатов деятельности | – | 4 700 |
| **Промежуточный итог 2** |  |  | **191 300** | **142 900** |
| **Итого (1+2)** |  |  | **1 830 800** | **1 573 800** |

*Сокращение*: ЮНЕСКО – Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры.

Таблица 4
Примеры мероприятий, реализованных при содействии МПБЭУ в 2019 и 2020 годах
(млн долл. США)

| *Правительство-донор/ учреждение‑донор* | *Руководитель проекта* | *Вид деятельности* | *Расчетная стоимость*  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Формирование новых знаний**  |
| Европейский союз («Горизонт-2020») | Европейский союз | Конкурс предложений по устранению пробелов, выявленных в выполненной МПБЭУ оценке опылителей, опыления и производства продовольствия: решение проблемы сокращения численности диких опылителей и ее воздействия на биоразнообразие и экосистемные услуги.Конкурс предложений по внесению вклада в разработку сценариев, оценок и данных в контексте таких инициатив, как МПБЭУ: мониторинг экосистем с помощью исследований, инноваций и технологий. | 6,06,0 |
| Сеть «Биодиверса» с Европейской комиссией Сеть «Биодиверса» | Сеть «Биодиверса» Сеть «Биодиверса» | Совместный конкурс предложений по биоразнообразию и изменению климата в рамках программы «Кофанд (COFUND)».Совместный конкурс предложений по биоразнообразию и его влиянию на здоровье животных, человека и растений с целью внесения, среди прочего, вклада в проведение МПБЭУ предстоящей оценки «взаимосвязи» биоразнообразия, климата, энергетики, водных ресурсов, продовольствия и здоровья.  | 30,014,2 |
| **Создание потенциала**  |
| Федеральное министерство окружающей среды, охраны природы и безопасности ядерных реакторов (Германия)/Международная климатическая инициатива | Всемирный центр мониторинга природоохраны | Создание потенциала и оказание поддержки Азербайджану, Боснии и Герцеговине, Вьетнаму, Гренаде, Доминиканской Республике, Камбодже, Камеруну, Колумбии, Малави, Таиланду и Эфиопии в проведении национальных оценок экосистем и создании национальных научно-политических платформ МПБЭУ | 0,8  |
| Федеральное министерство окружающей среды, охраны природы и безопасности ядерных реакторов, Германия/Международная климатическая инициатива и «Сведбио» | Сеть ПРООН/ «БЭУ-нэт» | Проведение обсуждения по вопросам науки, политики и практики (триалога) для тематической оценки МПБЭУ в англоязычных странах Африки, франкоязычных странах Африки и Центральной Азии. | 0,7 |
| Федеральное министерство окружающей среды, охраны природы и безопасности ядерных реакторов (Германия)/Международная климатическая инициатива | Сеть ПРООН/ «БЭУ-нэт» | Оказание поддержки в проведении тематических оценок МПБЭУ и национальных экосистемных оценок, а также в укреплении национальных платформ/сетей по биоразнообразию и экосистемным услугам в семи странах. | 0,3 |
| Федеральное министерство окружающей среды, охраны природы и безопасности ядерных реакторов (Германия)/Международная климатическая инициатива | Центр исследований в области развития (ЦЕФ) | Оказание поддержки в создании потенциала Бенину, Буркина-Фасо, Гамбии, Гане, Гвинее, Гвинее‑Бисау, Кабо-Верде, Кот-д'Ивуару, Либерии, Мали, Нигеру, Нигерии, Сенегалу, Сьерра-Леоне и Того; расширение участия в деятельности МПБЭУ и использование продуктов МПБЭУ; укрепление сетей Юг-Юг путем проведения семинаров, создания субрегиональной научно-политической платформы; обучение молодых специалистов в рамках специальной программы подготовки магистров наук по теме «Управление взаимосвязями между наукой и политикой в области биоразнообразия и экосистемных услуг в интересах устойчивого развития в Западной Африке», или «СПИБЕС». | 1,1 |
| Министерство по вопросам климата и окружающей среды Норвегии | Норвежское агентство по вопросам охраны окружающей среды | Семь проектов по развитию потенциала для участия в работе МПБЭУ, внесения в нее вклада и извлечения из нее пользы, главным образом в Африке, Северной и Южной Америке, Восточной Европе и Азии. | 0,4 |
| **Итого** |   |  | **59,5** |

*Сокращения*: «БЭУ-нэт» – Сеть по биоразнообразию и экосистемным услугам; ПРООН – Программа развития Организации Объединенных Наций; ОКЗС – Общеевропейская консультация заинтересованных сторон.

 II. Расходы в 2018-2020 годах

 A. Итоговые расходы в 2018 году

17. В таблице 5 показаны итоговые расходы в 2018 году в сопоставлении с бюджетом на 2018 год в сумме 8 554 853 долл. США, утвержденным Пленумом на его шестой сессии (решение МПБЭУ-6/4).

Таблица 5
Итоговые расходы в 2018 году
(долл. США)

| *Статьи бюджета* | *Утвержденный бюджет, 2018 год*  | *Итоговые расходы, 2018 год* | *Остаток* |
| --- | --- | --- | --- |
| **1.** **Совещания органов МПБЭУ** |
| **1.1 Сессии Пленума** |
| Путевые расходы участников шестой сессии Пленума (путевые расходы и суточные)  | 500 000  | 346 981  | 153 019  |
| Конференционное обслуживание (письменный перевод, редактирование и устный перевод) | 1 065 000  | 1 115 604  | (50 604)  |
| Подготовка докладов | 65 000  | 56 780  | 8 220  |
| Расходы на обеспечение безопасности и прочие расходы | 100 000  | 24 036  | 75 964  |
| **Промежуточный итог 1.1, сессии Пленума** | **1 730 000**  | **1 543 401**  | **186 599**  |
| **1.2** **Сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** |
| Путевые и конференционные расходы участников двух сессий Бюро | 70 900  | 46 041  | 24 859  |
| Путевые и конференционные расходы участников двух сессий МГЭ  | 170 000  | 122 398  | 47 602  |
| **Промежуточный итог 1.2, сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** | **240 900**  | **168 439**  | **72 461**  |
| **1.3 Расходы на поездки Председателя в качестве представителя МПБЭУ** | **30 000**  | **0**  | **30 000**  |
| **Промежуточный итог 1, совещания органов МПБЭУ** | **2 000 900**  | **1 711 839**  | **289 061**  |
| **2.** **Осуществление программы работы**  |
| **2.1 Цель 1: Укрепление потенциала и базы знаний в области научно‑политического взаимодействия в целях осуществления ключевых функций МПБЭУ** | **861 250**  | **828 789**  | **32 461**  |
| Результат 1 a) Потребности в создании потенциала | 133 750  | 123 143  | 10 607  |
| Результат 1 b) Деятельность по созданию потенциала | 450 000  |  431 310  | 18 690  |
| Результат 1 c) Знания коренного и местного населения | 213 750  | 229 718  | (15 968) |
| Результат 1 d) Знания и данные |  63 750  | 44 618  | 19 132  |
| **2.2 Цель 2: Укрепление научно-политического взаимодействия по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг на субрегиональном, региональном и глобальном уровнях и между ними** | **1 310 000**  |  **899 689**  | **410 311**  |
| Результат 2 a) Руководство по проведению оценок | 0  | 0  | 0  |
| Результат 2 b) Региональные/субрегиональные оценки | 285 000  | 208 259  | 76 741  |
| Результат 2 c) Глобальная оценка | 1 025 000  | 691 430  | 333 570  |
| **2.3 Цель 3: Укрепление научно-политического взаимодействия в отношении тематических и методологических вопросов** | **921 250**  | **666 408**  | **254 842**  |
| Результат 3 a) Оценка опыления | 0  | 0  | 0  |
| Результат 3 b) i) Оценка деградации и восстановления земель | 71 250  | 94 529  | (23 279) |
| Результат 3 b) ii) Оценка инвазивных чужеродных видов | 0  | 0  | 0  |
| Результат 3 b) iii) Оценка устойчивого использования диких видов | 375 000  | 178 950  | 196 050  |
| Результат 3 c) Инструменты поддержки политики по вопросам сценариев и моделей | 100 000  | 96 009  | 3 991  |
| Результат 3 d) Инструменты поддержки политики по вопросам ценностей | 375 000  | 296 921  | 78 079  |
| **2.4 Цель 4: Информирование о мероприятиях, результатах деятельности и выводах Платформы и их оценка** | **559 160**  | **414 142**  | **145 018**  |
| Результат 4 a) Каталог оценок | 10 000  | 10 483  | (483) |
| Результат 4 c) Каталог инструментов и методологий поддержки политики | 100 000  | 75 881  | 24 119  |
| Результат 4 d) Информационное обеспечение и взаимодействие | 311 000  | 205 590  | 105 410  |
| Результат 4 e) Обзор Платформы | 138 160  | 122 188  | 15 972  |
| **Промежуточный итог 2, осуществление программы работы** | **3 651 660**  | **2 809 028**  | **842 632**  |
| **3. Секретариат** |
| 3.1 Персонал секретариата | 2 017 600  | 1 284 915  | 732 685  |
| 3.2 Эксплуатационные расходы (не связанные с персоналом) | 251 000  | 172 459  | 78 541  |
| **Промежуточный итог 3, секретариат (персонал + эксплуатационные расходы)** | **2 268 600**  | **1 457 374**  | **811 226**  |
| Промежуточный итог 1+2+3 | 7 921 160  | 5 978 241  | 1 942 919  |
| Расходы на программную поддержку  | 633 693  | 449 292  | 184 400  |
| **Всего расходов для целевого фонда** | **8 554 853**  | **6 427 534**  | **2 127 319**  |

18. Итоговые расходы в 2018 году составили 6,4 млн долл. США, что представляет собой экономию в сумме 2,1 млн долл. США по сравнению с бюджетом, утвержденным Пленумом. В основном это было достигнуто за счет экономии по следующим статьям:

a) совещания органов МПБЭУ (0,3 млн долл. США), главным образом в результате экономии средств, связанных с расходами на обеспечение безопасности и расходами на поездки участников на совещания МПБЭУ, в связи с заблаговременным бронированием билетов;

b) программа работы (0,8 млн долл. США), главным образом в результате экономии расходов на оплату помещений для проведения конференций благодаря поддержке в натуральной форме от стран и организаций, а также более низких, чем ожидалось, путевых расходов и суточных ввиду участия меньшего, чем ожидалось, числа экспертов, имеющих право на получение финансирования (поддержку получили менее 75 процентов участников, и на некоторые совещания было созвано меньше участников, чем предполагалось), и того факта, что продолжительность некоторых совещаний оказалась меньше запланированных пяти дней;

c) расходы на содержание персонала и эксплуатационные расходы секретариата (0,8 млн долл. США), обусловленные включением резерва на выплату пособий и льгот, который не был полностью израсходован.

 **B. Итоговые расходы в 2019 году**

19. В таблице 6 показаны итоговые расходы в 2019 году в сопоставлении с бюджетом на 2019 год в сумме 8 269 605 долл. США, утвержденным Пленумом на его седьмой сессии. Итоговые расходы в 2019 году составили 4,9 млн долл. США, что представляет собой экономию в сумме 3,3 млн долл. США по сравнению с бюджетом, утвержденным Пленумом. В основном это было достигнуто за счет экономии по следующим статьям:

a) совещания органов МПБЭУ (0,5 млн долл. США), главным образом в результате экономии средств по статьям расходов на конференционное обслуживание и обеспечение безопасности и на поездки участников на совещания МПБЭУ, в связи с заблаговременным бронированием билетов;

b) программа работы (2,2 млн долл. США), в результате экономии средств, аналогичной той, которая упомянута в пункте 18 b) выше; экономии средств за счет переноса нескольких совещаний с 2019 на 2020 год (совещаний по вопросам аналитических исследований по оценке взаимосвязей и преобразовательных изменений и совещания национальных координаторов); экономии средств, обусловленной тем, что группы технической поддержки целевых групп, все из которых были созданы в конце 2019 года, действовали лишь в течение части 2019 года;

c) расходы на персонал и оперативные расходы секретариата (0,4 млн долл. США).

Таблица 6
Итоговые расходы в 2019 году
(долл. США)

| *Статьи бюджета* | *Утвержденный бюджет, 2019 год*  | *Итоговые расходы, 2019 год* | *Остаток* |
| --- | --- | --- | --- |
| **1. Совещания органов МПБЭУ** |
| **1.1 Сессии Пленума**  |
| Путевые расходы участников седьмой сессии Пленума (путевые расходы и суточные)  | 500 000  | 410 764  | 89 236  |
| Конференционное обслуживание (письменный перевод, редактирование и устный перевод) | 830 000  | 552 674  | 277 326  |
| Подготовка докладов | 65 000  | 53 319  | 11 681  |
| Расходы на обеспечение безопасности и прочие расходы  | 100 000  | 21 643  | 78 357  |
| **Промежуточный итог 1.1, сессии Пленума** | **1 495 000**  | **1 038 400**  | **456 600**  |
| **1.2 Сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** |
| Путевые и конференционные расходы участников сессий Бюро | 35 450  | 31 779  | 3 671  |
| Путевые и конференционные расходы участников сессий МГЭ | 85 000  | 75 944  | 9 056  |
| **Промежуточный итог 1.2, сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** | **120 450**  | **107 723**  | **12 727**  |
| **1.3 Расходы на поездки Председателя в качестве представителя МПБЭУ** | **25 000**  | **18 733**  | **6 267**  |
| **Промежуточный итог 1, совещания органов МПБЭУ** | **1 640 450**  | **1 164 855**  | **475 595**  |
| **2. Осуществление программы работы**  |
| **Часть А: Первая программа работы (ПР1)** |  |  |  |
| **ПР1 – Цель 1: Укрепление потенциала и базы знаний в области научно-политического взаимодействия в целях осуществления ключевых функций МПБЭУ** | **145 417**  |  **100 350**  |  **45 067**  |
| ПР1 – Результаты 1 а) и 1 b) Создание потенциала  | 29 167  | 0  |  29 167  |
| ПР1 – Результат 1 c) Знания коренного и местного населения  | 62 500  |  88 613  | (26 113) |
| ПР1 – Результат 1 d) Знания и данные | 53 750  | 11 737  | 42 013  |
| **ПР1-Цель 2: Укрепление научно-политического взаимодействия по вопросам биоразнообразия и экосистемных услуг на субрегиональном, региональном и глобальном уровнях и между ними** | **153 750**  | **164 874**  | **(11 124)** |
| ПР1 – Результат 2 c) Глобальная оценка | 153 750  | 164 874  | (11 124) |
| **ПР1 – Цель 3: Укрепление научно-политического взаимодействия в отношении тематических и методологических вопросов** | **1 415 000**  | **1 118 084**  | **296 916**  |
| ПР1 – Результат 3 b) ii) Оценка инвазивных чужеродных видов (первый год) | 425 000  | 260 865  | 164 135  |
| ПР1 – Результат 3 b) iii) Оценка устойчивого использования диких видов (второй год)  | 445 000  | 321 552  | 123 448  |
| ПР1 – Результат 3 c) Сценарии и модели  | 100 000  |  92 368  | 7 632  |
| ПР1 – Результат 3 d) Оценка ценностей (второй год) | 445 000  | 443 299  | 1 701  |
| **ПР1 – Цель 4: Информирование о мероприятиях, результатах деятельности и выводах Платформы и их оценка** | **130 000**  | **145 268**  | **(15 268)** |
| ПР1 – Результат 4 a) Каталог оценок | 10 000  | 13 776  | (3 776) |
| ПР1 – Результат 4 d) Информационное обеспечение и взаимодействие | 112 500  | 113 975  | (1 475) |
| ПР1 – Результат 4 e) Обзор Платформы | 7 500  | 17 516  | (10 016) |
| **Промежуточный итог, часть А** | **1 844 167**  | **1 528 576**  | **315 591**  |
| **ЧАСТЬ B: Скользящая программа работы на период до 2030 года** |
| **Цель 1: Оценка знаний** | **411 000**  | **448**  | **410 552**  |
| Результат 1 a) Тематическая оценка взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем (оценка совокупности)  | 215 000  | 224  | 214 776  |
| Результат 1 b) Технический документ по вопросу о взаимосвязи между биоразнообразием и изменением климата | 59 000  | 0  | 59 000  |
| Результат 1 с) Тематическая оценка коренных причин утраты биоразнообразия и определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года (оценка преобразовательных изменений) | 137 000  | 224  | 136 776  |
| **Цель 2: Создание** **потенциала** | **700 000**  | **142 646**  | **557 354**  |
| Цель 2 a) Активизация обучения и участия, Цель 2 b) Содействие доступу к экспертным знаниям и информации и Цель 2 c) Укрепление национального и регионального потенциала | 700 000  | 142 646  | 557 354  |
| **Цель 3: Укрепление основ знаний** | **395 000**  | **79 315**  | **315 685**  |
| Цель 3 a) Углубленная работа в области знаний и данных | 210 000  | 20 829  | 189 171  |
| Цель 3 b) Более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними | 185 000  | 58 486  | 126 514  |
| **Цель 4: Поддержка политики** | **504 000**  | **96 566**  | **407 434**  |
| Цель 4 a) Углубленная работа в области инструментов политики, инструментов и методологий поддержки политики | 244 000  | 34 461  | 209 539  |
| Цель 4 b) Углубленная работа в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг | 260 000  | 62 106  | 197 894  |
| **Цель 5:** Информационное обеспечение и взаимодействие | **280 000**  | **72 118**  | **207 882**  |
| Цель 5 a) Укрепление информационного обеспечения | 250 000  | 72 118  | 177 882  |
| Цель 5 c) Укрепление взаимодействия с заинтересованными сторонами | 30 000  | 0  | 30 000  |
| **Промежуточный итог, часть В** | **2 290 000**  | **391 094**  | **1 898 906**  |
| **Промежуточный итог 2, осуществление программы работы** | **4 134 167**  | **1 919 670**  | **2 214 497**  |
| **3.** **Секретариат** |
| 3.1 Персонал секретариата | 1 631 425  | 1 266 425  | 365 000  |
| 3.2 Эксплуатационные расходы (не связанные с персоналом) | 251 000  | 248 556  | 2 444  |
| **Промежуточный итог 3, секретариат (персонал + эксплуатационные расходы)** | **1 882 425**  | **1 514 981**  | **367 444**  |
| Промежуточный итог 1+2+3 | 7 657 042  | 4 599 506  | 3 057 535  |
| Расходы на программную поддержку  | 612 563  | 350 694  | 261 870  |
| **Всего расходов для целевого фонда** | **8 269 605**  | **4 950 200**  | **3 319 405**  |

 **C. Итоговые расходы в 2020 году**

20. В таблице 7 показаны итоговые расходы в 2020 году в сопоставлении с бюджетом на 2020 год в сумме 7 146 360 долл. США, утвержденным Пленумом на его седьмой сессии. Итоговые расходы в 2020 году составили 3,3 млн долл. США, что представляет собой экономию в сумме 3,9 млн долл. США по сравнению с бюджетом, утвержденным Пленумом. В основном это было достигнуто за счет экономии по следующим статьям:

a) совещания органов МПБЭУ (0,2 млн долл. США), в результате проведения не двух, а одного совещания Бюро и Междисциплинарной группы экспертов с физическим присутствием участников;

b) программа работы (2,7 млн долл. США), в результате замены в контексте пандемии коронавирусной инфекции большинства совещаний с физическим присутствием участников виртуальными совещаниями, а также переноса нескольких совещаний с 2020 на 2021 год. Основные изменения и экономия, относящиеся к 2020 году, указаны ниже:

**Часть А: Первая программа работы**

i) Цель 3: Укрепление научно-политического взаимодействия в отношении тематических и методологических вопросов:

a. Результат 3 b) ii): Оценка инвазивных чужеродных видов. Второе совещание авторов было перенесено на 2021 год и третье совещание авторов – на 2022 год.

b. Результат 3 b) iii): Оценка устойчивого использования диких видов. Третье совещание авторов было перенесено на 2021 год.

c. Результат 3 d): Оценка ценностей. Третье совещание авторов было перенесено на 2021 год.

**Часть B: Программа работы на период до 2030 года**

i) Результат 1 b): Бюджет в сумме 170 000 долл. США для подготовки технического документа по вопросу о взаимосвязям между биоразнообразием и климатом не был использован.

ii) Цель 2: Создание потенциала: целевая группа и совещания национальных координаторов проводились виртуально, что привело к значительной экономии средств.

iii) Цели 3 и 4: Совещания целевой группы проводились виртуально, в результате чего общая экономия средств составила 0,3 млн долл. США.

iv) Расходы на персонал и оперативные расходы секретариата оказались ниже, чем предполагалось, что позволило сэкономить 0,7 млн долл. США.

 **D. Итоговые расходы в 2020 году**

Таблица 7
Итоговые расходы в 2020 году
(долл. США)

| *Статьи бюджета* | *Утвержденный бюджет, 2020 год*  | *Итоговые расходы, 2020 год* | *Остаток* |
| --- | --- | --- | --- |
| **1. Совещания органов МПБЭУ** |  **0** | **0** | **0** |
| **1.1 Сессии Пленума** |  |  |  |
| Путевые расходы участников восьмой сессии (путевые расходы и суточные) |  |  |  |
| Конференционное обслуживание (письменный перевод, редактирование и устный перевод) |  |  |  |
| **Промежуточный итог 1.1, сессии Пленума** |  |  |  |
| **1.2 Сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** |  |  |  |
| Путевые и конференционные расходы участников двух сессий Бюро | 70 900  | 19 078  | 51 822  |
| Путевые и конференционные расходы участников двух сессий МГЭ | 170 000  | 56 650  | 113 350  |
| **Промежуточный итог 1.2, сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** | **240 900**  | **75 728**  | **165 172**  |
| **1.3 Расходы на поездки Председателя в качестве представителя МПБЭУ** | **25 000**  | **3 622**  | **21 378**  |
| **Промежуточный итог 1, совещания органов МПБЭУ** | **265 900**  | **79 349**  | **186 551**  |
| **2.** **Осуществление программы работы**  |
| **Часть А: Первая программа работы (ПР1)** |
| **ПР1 – Цель 3: Укрепление научно-политического взаимодействия в отношении тематических и методологических вопросов** | **1 995 000**  | **409 519**  | **1 585 481**  |
| ПР1 – Результат 3 b) ii) Оценка инвазивных чужеродных видов  | 445 000  | 101 333  | 343 667  |
| ПР1 – Результат 3 b) iii) Оценка устойчивого использования диких видов  | 775 000  | 157 785  | 617 215  |
| ПР1 – Результат 3 d) Оценка ценностей  | 775 000  | 150 401  | 624 599  |
| **Промежуточный итог, часть А** | **1 995 000**  | **409 519**  | **1 585 481**  |
| **Часть B: Скользящая программа работы на период до 2030 года** |  |  |  |
| **Цель 1: Оценка знаний** | **170 000**  | **11 537**  | **158 463**  |
| Результат 1 a) Тематическая оценка взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем  | 0  | 5 243  | (5 243) |
| Результат 1 b) Технический документ по вопросу о взаимосвязи между биоразнообразием и изменением климата | 170 000  | 0  | 170 000  |
| Результат 1 с) Тематическая оценка коренных причин утраты биоразнообразия и определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года  | 0  | 6 294  | (6 294) |
| Результат 1 d) Методологическая оценка воздействия хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и зависимости от них | 0  | 0  | 0  |
| **Цель 2: Создание** **потенциала** | **700 000**  | **109 246**  | **590 754**  |
| Цель 2 a) Активизация обучения и участия, Цель 2 b) Содействие доступу к экспертным знаниям и информации и Цель 2 c) Укрепление национального и регионального потенциала | 700 000  | 109 246  | 590 754  |
| **Цель 3: Укрепление основ знаний** | **395 000**  | **311 849**  | **83 151**  |
| Цель 3 a) Углубленная работа в области знаний и данных | 210 000  | 161 591  | 48 409  |
| Цель 3 b) Более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними | 185 000  | 150 257  | 34 743  |
| **Цель 4: Поддержка политики** | **504 000**  | **281 213**  | **222 787**  |
| Цель 4 a) Углубленная работа в области инструментов политики, инструментов и методологий поддержки политики | 244 000  | 146 131  | 97 869  |
| Цель 4 b) Углубленная работа в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг | 260 000  | 135 082  | 124 918  |
| **Цель 5: Информационное обеспечение и взаимодействие** | **280 000**  | **227 459**  | **52 541**  |
| Цель 5 a) Укрепление информационного обеспечения | 250 000  | 227 459  | 22 541  |
| Цель 5 c) Укрепление взаимодействия с заинтересованными сторонами | 30 000  | 0  | 30 000  |
| **Промежуточный итог, часть В** | **2 049 000**  | **941 304**  | **1 107 696**  |
| **Промежуточный итог 2, осуществление программы работы** | **4 044 000**  | **1 350 823**  | **2 693 177**  |
| **3. Секретариат** |  |  |  |
| 3.1 Персонал секретариата | 2 056 100  | 1 479 929  | 576 171  |
| 3.2 Эксплатационные расходы (не связанные с персоналом) | 251 000  | 136 246  | 114 754  |
| **Промежуточный итог 3, секретариат (персонал + эксплуатационные расходы)** | **2 307 100**  | **1 616 176**  | **690 924**  |
| Промежуточные итоги 1+2+3 | **6 617 000**  | **3 046 349**  | **3 570 651**  |
| Расходы на программную поддержку | 529 360  |  223 286  |  306 074  |
| **Итого** | **7 146 360**  | **3 269 635**  | **3 876 725**  |

 **III. Предлагаемые бюджеты на 2021 и 2023 годы**

 **A. Пересмотренный бюджет на 2021 год**

21. В решении МПБЭУ-7/4 Пленум принял предварительный бюджет на 2021 год в сумме 8 721 810 долл. США, который представлен в таблице 8 приложения к этому решению и позволяет осуществлять программу работы в двух частях: части А, соответствующей трем оценкам, инициированным в ходе первой программы работы, и части В, соответствующей мероприятиям, утвержденным седьмой сессией для программы работы на период до 2030 года. В таблице 8 представлен пересмотренный бюджет на 2021 год наряду с предварительным бюджетом на 2021 год, утвержденным Пленумом на его седьмой сессии. Бюджет восьмой сессии Пленума был сокращен с 500 000 до 300 000 долл. США в связи с тем, что эта сессия носит виртуальный характер.

 **1. Осуществление программы работы**

 **a) Часть А: Первая программа работы**

22. Предлагается сократить бюджет в части A на 0,1 млн долл. США, с тем чтобы отразить изменения в сроках и расходах по трем проводимым оценкам, как указано ниже:

a) Результат 3 b) ii): Оценка инвазивных чужеродных видов. Второе совещание авторов было заменено виртуальным совещанием в 2021 году, а третье совещание авторов было перенесено с 2021 на 2022 год, при этом расходы на эти совещания и на группу технической поддержки были скорректированы. В результате корректировки проведения этих совещаний был составлен бюджет в сумме 120 000 долл. США на 2021 год (IPBES/8/INF/24, таблица A‑1).

b) Результат 3 b) iii): Оценка устойчивого использования диких видов. Проведение третьего совещания авторов перенесено с 2020 на 2021 год, и на 2021 год предусмотрен бюджет в сумме 395 000 долл. США для покрытия расходов на это совещание и оказание технической поддержки (IPBES/8/INF/24, таблица A-2).

c) Результат 3 d): Оценка ценностей. Третье совещание авторов было заменено виртуальным совещанием, состоявшимся в 2021 году, добавлено совещание по подготовке резюме для директивных органов и предусмотрен бюджет в сумме 179 000 долл. США для покрытия расходов на совещание и оказание технической поддержки (IPBES/8/INF/24, таблица A-3).

 **b) Часть B: Программа работы на период до 2030 года**

23. Предлагается сократить бюджет по части В на 1,1 млн долл. США с учетом следующих корректировок:

a) Цель 1 по оценке знаний:

i) Результат 1 a): Тематическая оценка взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем. Предусмотренная в бюджете сумма составляет 93 000 долл. США вместо 588 250 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-1). Внесенные изменения включают перенос первого совещания авторов и первого диалога по знаниям коренного и местного населения с 2021 на 2022 год. Расходы на эти диалоги теперь отражены в смете расходов на цель 3 b) «Более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними» (IPBES/8/INF/24, таблица B-6).

ii) Результат 1 c): Оценка определяющих факторов преобразовательных изменений. Предусмотренная в бюджете сумма составляет 90 000 долл. США вместо 414 500 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-2). Внесенные изменения включают перенос первого совещания авторов с 2021 на 2022 год и первого диалога по знаниям коренного и местного населения с 2021 на 2022 год, как указано в подпункте, изложенном выше.

iii) Результат 1 d): Аналитическое исследование ускоренной методологической оценки воздействия хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и зависимости от них. Бюджет в сумме 116 000 долл. США больше не требуется, поскольку это совещание проводилось виртуально (IPBES/8/INF/24, таблица B-3).

b) Цель 2 по созданию потенциала:

Цели 2 a): Активизация обучения и участия, 2 b): Содействие доступу; и 2 c): Укрепление национального и регионального потенциала. Предусмотренная в бюджете сумма составляет 605 000 долл. США вместо 700 000 долл. США, что отражает фактические расходы на группу технической поддержки, принимающей стороной которой выступает Норвежское агентство по вопросам охраны окружающей среды (IPBES/8/INF/24, таблица B-4).

c) Цель 3 по укреплению основ знаний:

i) Цель 3 a) Углубленная работа в области знаний и данных. Предусмотренная в бюджете сумма составляет 268 000 долл. США вместо 210 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-5). Предлагается увеличить расходы на группу технической поддержки (33 000 долл. США) и на мероприятия, которые будут осуществляться целевой группой по знаниям и данным (25 000 долл. США).

ii) Цель 3 b): Более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними. Предусмотренная в бюджете сумма составляет 185 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-6). Финансирование диалогов по вопросам знаний коренного и местного населения в случае всех оценок было пересмотрено и теперь включено в эту цель 3 b) и больше не входит в соответствующие результаты деятельности в рамках части А и цели 1 части В программы работы.

d) Цель 4 по поддержке политики:

i) Цель 4 a): Углубленная работа в области инструментов политики, инструментов и методологий поддержки политики. Предусмотренная в бюджете сумма составляет 244 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица В-7).

ii) Цель 4 b): Углубленная работа в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг. Предусмотренная в бюджете сумма составляет 260 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица В-8).

iii) Цель 4 c): Углубленная работа по вопросам разнообразных ценностей. Несмотря на то, что работа над этим будет вестись в 2021 году, связанных с ней расходов не будет, поскольку рекомендации в отношении ценностей будут по-прежнему предоставляться группам экспертов МПБЭУ на безвозмездной основе группой экспертов, проводящих оценку ценностей.

e) Цель 5 по информационному обеспечению и привлечению к участию:

i) Цель 5 a) Укрепление информационного обеспечения. Предусмотренная в бюджете сумма составляет 350 000 долл. США вместо 250 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-10). Увеличение на 100 000 долл. США предназначено для мероприятий, которые были запланированы на 2020 год и отложены до 2021 года.

ii) Цель 5 b): **Укрепление взаимодействия с правительствами:** расходы на ежегодное консультативное совещание национальных координаторов МПБЭУ включены в бюджет для цели 2 с) по укреплению потенциала.

iii) Цель 5 c): Расширение участия заинтересованных сторон: предусмотренная в бюджете сумма составляет 30 000 долл. США на цели привлечения к участию заинтересованных сторон ((IPBES/ /8/INF/24, таблица B-10).

f) Цель 6 по обзору эффективности:

Цель 6: Обзор эффективности. Никаких расходов, связанных с этим, в 2021 году не будет.

 **2. Секретариат**

24. Бюро предлагает добавить одну должность в существующее штатное расписание секретариата и реклассифицировать одну существующую должность, как указано ниже:

a) добавляется должность специалиста на уровне С-2 для выполнения обязанностей, связанных с социальными сетями, и дальнейшего изучения возможностей расширения охвата и воздействия онлайновых информационных мероприятий МПБЭУ. Эта должность рассматривается в качестве приоритетной для обеспечения роста и успешного использования социальных сетей, достигнутого в течение последних трех лет, в особенности после опубликования Доклада о глобальной оценке. Ежегодные стандартные расходы составят 121 000 долл. США;

b) реклассифицируется должность помощника по программам в области информационного обеспечения с уровня КОО-5 до уровня КОО-6 с учетом возросших обязанностей вследствие значительного расширения функций секретариата, связанных с информационным обеспечением и привлечением к участию заинтересованных сторон. Уровень поддержки и помощи, который теперь требуется для координации, планирования проектов, их осуществления и последующей деятельности, соответствует более высокому классу должности. Для всех вспомогательных функций в бюджете предусматриваются стандартные расходы в сумме 103 000 долл. США, и поэтому такая реклассификация не приведет к каким-либо изменениям в бюджетной сумме расходов.

25. Общий пересмотренный предварительный бюджет на 2021 год составляет 7,0 млн долл. США, включая 1,4 млн долл. США на совещания органов МПБЭУ, 2,8 млн долл. США на программу работы и 2,2 млн долл. США на секретариат.

Таблица 8
Пересмотренный бюджет на 2021 год
(долл. США)

| *Статьи бюджета* | *Предварительный бюджет, 2021 год*  | *Пересмотренный бюджет, 2021 год*  | *Изменение* |
| --- | --- | --- | --- |
| **1.** **Совещания органов МПБЭУ**  |
| **1.1 Сессии Пленума** |
| Путевые расходы участников восьмой сессии (путевые расходы и суточные)  | 500 000  | 300 000  | (200 000) |
| Конференционное обслуживание (письменный перевод, редактирование и устный перевод) | 830 000  | 830 000  | 0  |
| Подготовка докладов | 65 000  | 65 000  | 0  |
| Расходы на обеспечение безопасности и прочие расходы  | 100 000  | 100 000  | 0  |
| **Промежуточный итог 1.1, сессии Пленума** | **1 495 000**  | **1 295 000**  | **(200 000)** |
| **1.2** **Сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** |  |  |  |
| Путевые и конференционные расходы участников двух сессий Бюро | 70 900  | 35 450  | (35 450) |
| Путевые и конференционные расходы участников двух сессий МГЭ | 170 000  | 85 000  | (85 000) |
| **Промежуточный итог 1.2, сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** | **240 900**  | **120 450**  | **(120 450)** |
| **1.3** **Расходы на поездки Председателя в качестве представителя МПБЭУ** | **25 000**  | **12 500**  | **(12 500)** |
| **Промежуточный итог 1, совещания органов МПБЭУ** | **1 760 900**  | **1 427 950**  | **(332 950)** |
| **2**. **Осуществление программы работы**  |
| **Часть А: Первая программа работы (ПР1)** |
| **ПР1 – Цель 3: Укрепление научно-политического взаимодействия в отношении тематических и методологических вопросов** | **775 000**  | **694 000**  | **(81 000)** |
| ПР1 – Результат 3 b) ii) Оценка инвазивных чужеродных видов  | 775 000  | 120 000  | (655 000) |
| ПР1 – Результат 3 b) iii) Оценка устойчивого использования диких видов  |  | 395 000  | 395 000  |
| ПР1 – Результат 3 d) Оценка ценностей  |  | 179 000  | 179 000  |
| **Промежуточный итог, часть А** | **775 000**  | **694 000**  | **(81 000)** |
| **Часть B: Скользящая программа работы на период до 2030 года** |  |  |  |
| **Цель 1: Оценка знаний** | **1 118 750**  | **183 000**  | **(935 750)** |
| Результат 1 a) Тематическая оценка взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем (оценка взаимосвязей) | 588 250  | 93 000  | (495 250) |
| Результат 1 с) Тематическая оценка коренных причин утраты биоразнообразия и определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года (оценка преобразовательных изменений) | 414 500  | 90 000  | (324 500) |
| Результат 1 d): Методологическая оценка воздействия хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и зависимости от них (оценка хозяйственной деятельности и биоразнообразия) | 116 000  |   | (116 000) |
| **Цель 2: Создание** **потенциала** | **700 000**  | **605 000**  | **(95 000)** |
| Цель 2 a) Активизация обучения и участия, Цель 2 b) Содействие доступу к экспертным знаниям и информации и Цель 2 c) Укрепление национального и регионального потенциала | 700 000  | 605 000  | (95 000) |
| **Цель 3: Укрепление основ знаний** | **395 000**  | **453 000**  | **58 000**  |
| Цель 3 a) Углубленная работа в области знаний и данных | 210 000  | 268 000  | 58 000  |
| Цель 3 b) Более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними | 185 000  | 185 000  | 0  |
| **Цель 4: Поддержка политики** | **739 000**  | **504 000**  | **(235 000)** |
| Цель 4 a) Углубленная работа в области инструментов политики, инструментов и методологий поддержки политики | 244 000  | 244 000  | 0  |
| Цель 4 b) Углубленная работа в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг | 260 000  | 260 000  | 0  |
| Цель 4 c): Углубленная работа по вопросам разнообразных ценностей | 235 000  |  | (235 000) |
| **Цель 5: Информационное обеспечение и взаимодействие** | **280 000**  | **380 000**  |  **100 000**  |
| Цель 5 a) Укрепление информационного обеспечения | 250 000  | 350 000  | 100 000  |
| Цель 5 c) Укрепление взаимодействия с заинтересованными сторонами | 30 000  | 30 000  | 0  |
| **Промежуточный итог, часть В** | **3 232 750**  | **2 125 000**  | **(1 107 750)** |
| **Промежуточный итог 2, осуществление программы работы** | **4 007 750**  | **2 819 000**  | **(1 188 750)** |
| **3.** **Секретариат** |  |  |  |
| 3.1 Персонал секретариата | **2 056 100**  | **1 972 100**  | **(84 000)** |
| 3.2 Эксплуатационные расходы (не связанные с персоналом) | **251 000**  | **271 000**  |  **20 000**  |
| **Промежуточный итог 3, секретариат (персонал + эксплуатационные расходы)** | **2 307 100**  | **2 243 100**  | **(64 000)** |
| Промежуточные итоги 1+2+3 | **8 075 750**  | **6 490 050**  | **(1 585 700)** |
| Расходы на программную поддержку  | 646 060  | 519 204  | (126 856) |
| **Итого** | **8 721 810**  | **7 009 254**  | **(1 712 556)** |

 **B. Бюджет на 2022 год**

26. Бюджет на осуществление программы работы на 2022 год был составлен в соответствии с корректировками, внесенными для 2021 года, как указано в разделе III А.

27. Часть А программы работы включает сметные расходы на оценки инвазивных чужеродных видов и устойчивое использование диких видов, а также оценку ценностей, как указано ниже:

a) Результат 3 b) ii): Оценка инвазивных чужеродных видов. Предусмотренная в бюджете сумма составляет 366 250 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица А-1). Третье совещание авторов было перенесено с 2021 на 2022 год, и расходы на проведение диалогов по знаниям коренного и местного населения отражены в бюджете цели 3 b) (IPBES/8/INF/24, таблица B-6);

b) Результат 3 b) iii): Оценка устойчивого использования диких видов. Предусмотренная в бюджете сумма составляет 355 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица А‑2). Она покрывает представление доклада на девятой сессии Пленума и его окончательную доработку. Кроме того, предлагается продлить работу группы технической поддержки на шесть месяцев после утверждения оценки Пленумом для доработки оценки и для осуществления мероприятий по информационному обеспечению и распространению результатов оценки;

c) Результат 3 d): Оценка ценностей. Предусмотренная в бюджете сумма составляет 332 500 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица А-3). Она покрывает представление доклада на девятой сессии Пленума и его окончательную доработку. Кроме того, предлагается продлить работу группы технической поддержки на шесть месяцев после утверждения оценки Пленумом для доработки оценки и для осуществления мероприятий по информационному обеспечению и распространению результатов оценки.

28. Часть В программы работы включает расходы на следующие результаты и цели:

a) Цель 1 по оценке знаний:

i) Результат 1 a): второй год проведения тематической оценки взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем. Предусмотренная в бюджете сумма: 1 031 250 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-1).

ii) Результат 1 c): второй год проведения тематической оценки определяющих факторов преобразовательных изменений. Предусмотренная в бюджете сумма: 470 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-2).

b) Цель 2 по созданию потенциала:

Цели 2 a): Активизация обучения и участия, 2 b): Содействие доступу; 2 c): Укрепление национального и регионального потенциала. Предусмотренная в бюджете сумма: 451 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-4).

c) Цель 3 по укреплению основ знаний:

i) Цель 3 a): Углубленная работа в области знаний и данных. Предусмотренная в бюджете сумма: 268 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-5).

ii) Цель 3 b): Более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними. Финансирование всех диалогов по вопросам знаний коренного и местного населения включено в эту цель 3 b). Предусмотренная в бюджете сумма: 385 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-6).

d) Цель 4 по поддержке политики:

i) Цель 4 a): Углубленная работа в области инструментов политики, инструментов и методологий поддержки политики. Предусмотренная в бюджете сумма: 244 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-7).

ii) Цель 4 b): Углубленная работа в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг. Предусмотренная в бюджете сумма: 270 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-8).

iii) Цель 4 c): Углубленная работа по вопросам разнообразных ценностей. Деятельность в этом направлении будет осуществляться в период до девятой сессии группой экспертов, которая бесплатно проведет оценку ценностей. (IPBES/8/INF/24, таблица B-9).

e) Цель 5 по информационному обеспечению и взаимодействию:

i) Цель 5 a) Укрепление информационного обеспечения. Предусмотренная в бюджете сумма: 250 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-10).

ii) Цель 5 c): Укрепление взаимодействия с заинтересованными сторонами. Предусмотренная в бюджете сумма: 30 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-10).

f) Цель 6 по обзору эффективности:

Цель 6: Обзор эффективности. Никаких расходов, связанных с этим, в 2022 году не будет.

29. В дополнение к осуществлению программы работы предварительный бюджет на 2022 год включает расходы на девятую сессию Пленума, предварительно запланированную на апрель 2022 года, и расходы на содержание персонала с учетом корректировок, предложенных на 2021 год. Общий предварительный бюджет на 2022 год составляет 9,3 млн долл. США.

Таблица 9
Предлагаемый бюджет на 2022 год
(долл. США)

| *Статьи бюджета* | *Предлагаемый бюджет, 2022 год*  |
| --- | --- |
| **1.** **Совещания органов МПБЭУ**  |
| **1.1** **Сессии Пленума** |
| Путевые расходы участников девятой сессии Пленума (путевые расходы и суточные)  | 500 000  |
| Конференционное обслуживание (письменный перевод, редактирование и устный перевод) | 830 000  |
| Подготовка докладов | 65 000  |
| Расходы на обеспечение безопасности и прочие расходы  | 100 000  |
| **Промежуточный итог 1.1, сессии Пленума** | **1 495 000**  |
| **1.2 Сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** |  |
| Путевые и конференционные расходы участников двух сессий Бюро | 70 900  |
| Путевые и конференционные расходы участников двух сессий МГЭ | 170 000  |
| **Промежуточный итог 1.2, сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** | **240 900**  |
| **1.3 Расходы на поездки Председателя в качестве представителя МПБЭУ** | **25 000**  |
| **Промежуточный итог 1, совещания органов МПБЭУ** | **1 760 900**  |
| **2. Осуществление программы работы** |  |
| **Часть А: Первая программа работы (ПР1)** |  |
| **ПР1 – Цель 3: Укрепление научно-политического взаимодействия в отношении тематических и методологических вопросов** | **1 053 750**  |
| ПР1 – Результат 3 b) ii) Оценка инвазивных чужеродных видов  | 366 250  |
| ПР1 – Результат 3 b) iii) Оценка устойчивого использования диких видов  | 355 000  |
| ПР1 – Результат 3 d) Оценка ценностей  | 332 500  |
| **Промежуточный итог, часть А** | **1 053 750**  |
| **Часть B: Скользящая программа работы на период до 2030 года** |
| **Цель 1: Оценка знаний** | **1 501 250**  |
| Результат 1 a) Тематическая оценка взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем (оценка взаимосвязей)  | 1 031 250  |
| Результат 1 с) Тематическая оценка коренных причин утраты биоразнообразия и определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года (оценка преобразовательных изменений) | 470 000  |
| Результат 1 d): Методологическая оценка воздействия хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и зависимости от них (оценка хозяйственной деятельности и биоразнообразия) |  |
| **Цель 2: Создание** **потенциала** | **451 000**  |
| Цель 2 a) Активизация обучения и участия, Цель 2 b) Содействие доступу к экспертным знаниям и информации и Цель 2 c) Укрепление национального и регионального потенциала | 451 000  |
| **Цель 3: Укрепление основ знаний** | **653 000**  |
| Цель 3 a) Углубленная работа в области знаний и данных | 268 000  |
| Цель 3 b) Более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними | 385 000  |
| **Цель 4: Поддержка политики** | **514 000**  |
| Цель 4 a) Углубленная работа в области инструментов политики, инструментов и методологий поддержки политики | 244 000  |
| Цель 4 b) Углубленная работа в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг | 270 000  |
| Цель 4 c): Углубленная работа по вопросам разнообразных ценностей | 0  |
| **Цель 5: Информационное обеспечение и взаимодействие** | **280 000**  |
| Цель 5 a) Укрепление информационного обеспечения | 250 000  |
| Цель 5 c) Укрепление взаимодействия с заинтересованными сторонами | 30 000  |
| **Промежуточный итог, часть В** | **3 399 250**  |
| **Промежуточный итог 2, осуществление программы работы** | **4 453 000**  |
| **3.** **Секретариат** |
| 3.1 Персонал секретариата | **2 068 725**  |
| 3.2 Эксплуатационные расходы (не связанные с персоналом) |  **321 000**  |
| **Промежуточный итог 3, секретариат (персонал + эксплуатационные расходы)** | **2 389 725**  |
| Промежуточные итоги 1+2+3 | **8 603 625**  |
| Расходы на поддержку программы  | 688 290  |
| **Итого** | **9 291 915**  |

 **C. Предварительный бюджет на 2023 год**

30. Предварительный бюджет на осуществление программы работы на 2023 год был составлен в соответствии с корректировками, внесенными для 2021 года (а также применимыми к 2022 году), как указано в разделе III А.

31. Часть А программы работы включает сметные расходы на оценку по вопросам инвазивных чужеродных видов, которые указаны ниже:

Результат 3 b) ii): Оценка инвазивных чужеродных видов. Последний год. Предусмотренная в бюджете сумма: 352 500 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица А-1).

32. Часть В программы работы включает расходы на следующие результаты и цели:

a) Цель 1 по оценке знаний:

i) Результат 1 a): Третий год проведения тематической оценки взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем. Предусмотренная в бюджете сумма: 682 500 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-1).

ii) Результат 1 c): Третий год проведения тематической оценки определяющих факторов преобразовательных изменений. Предусмотренная в бюджете сумма: 872 500 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-2).

iii) Результат 1 d): Первый год методологической оценки воздействия хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и зависимости от них, если эта оценка будет инициирована Пленумом на его десятой сессии (2023 год). Предусмотренная в бюджете сумма: 305 750 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-3).

b) Цель 2 по созданию потенциала:

Цели 2 a): Активизация обучения и участия, 2 b): Содействие доступу; и 2 c): Укрепление национального и регионального потенциала. Предусмотренная в бюджете сумма: 759 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-4).

c) Цель 3 по укреплению основ знаний:

i) Цель 3 a) Углубленная работа в области знаний и данных. Предусмотренная в бюджете сумма: 268 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-5).

ii) Цель 3 b): Более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними. Финансирование диалогов по вопросам знаний коренного и местного населения включено в эту цель. Предусмотренная в бюджете сумма: 285 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-6).

d) Цель 4 по поддержке политики:

i) Цель 4 a): Углубленная работа в области инструментов политики, инструментов и методологий поддержки политики. Предусмотренная в бюджете сумма: 244 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-7).

ii) Цель 4 b): Углубленная работа в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг. Предусмотренная в бюджете сумма: 260 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-8).

iii) Цель 4 c): Углубленная работа по вопросам разнообразных ценностей. Деятельность будет осуществляться новой целевой группой, если она будет утверждена на десятой сессии Пленума (в 2023 году). Предусмотренная в бюджете сумма: 235 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-9).

e) Цель 5 по информационному обеспечению и взаимодействию:

i) Цель 5 a): Укрепление информационного обеспечения. Предусмотренная в бюджете сумма: 250 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-10).

ii) Цель 5 c): Укрепление взаимодействия с заинтересованными сторонами. Предусмотренная в бюджете сумма: 30 000 долл. США (IPBES/8/INF/24, таблица B-10).

f) Цель 6 по обзору эффективности:

Цель 6: Обзор эффективности. Никаких расходов, связанных с этим, в 2023 году не будет.

33. В дополнение к осуществлению программы работы предварительный бюджет на 2022 год включает расходы на десятую сессию Пленума, предварительно запланированную на май 2022 года, и расходы на содержание персонала с учетом корректировок, предложенных на 2021 год. Общий предварительный бюджет на 2023 год составляет 9,5 млн долл. США.

Таблица 10
Предварительный бюджет на 2023 год
(долл. США)

| *Статьи бюджета* | *Предварительный бюджет, 2023 год*  |
| --- | --- |
| **1. Совещания органов МПБЭУ** |
| **1.1** **Сессии Пленума** |
| Путевые расходы участников десятой сессии (путевые расходы и суточные)  | 500 000  |
| Конференционное обслуживание (письменный перевод, редактирование и устный перевод) | 830 000  |
| Подготовка докладов | 65 000  |
| Расходы на обеспечение безопасности и прочие расходы  | 100 000  |
| **Промежуточный итог 1.1, сессии Пленума** | **1 495 000**  |
| **1.2** **Сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** |
| Путевые и конференционные расходы участников двух сессий Бюро | 70 900  |
| Путевые и конференционные расходы участников двух сессий МГЭ | 170 000  |
| **Промежуточный итог 1.2, сессии Бюро и Многодисциплинарной группы экспертов** | **240 900**  |
| **1.3** **Расходы на поездки Председателя в качестве представителя МПБЭУ** | **25 000**  |
| **Промежуточный итог 1, совещания органов МПБЭУ** | **1 760 900**  |
| **2.** **Осуществление программы работы** |
| **Часть А: Первая программа работы (ПР1)** |
| **ПР1 – Цель 3: Укрепление научно-политического взаимодействия в отношении тематических и методологических вопросов** | **352 500**  |
| ПР1 – Результат 3 b) ii) Оценка инвазивных чужеродных видов  | 352 500  |
| **Промежуточный итог, часть А** | **352 500**  |
| **Часть B: Скользящая программа работы на период до 2030 года** |
| **Цель 1: Оценка знаний** | **1 860 750**  |
| Результат 1 a) Тематическая оценка взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем  | 682 500  |
| Результат 1 с) Тематическая оценка коренных причин утраты биоразнообразия и определяющих факторов преобразовательных изменений и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года  | 872 500  |
| Результат 1 d) Методологическая оценка воздействия хозяйственной деятельности на биоразнообразие и обеспечиваемый природой вклад на благо человека и зависимости от них | 305 750  |
| Результат 1 e) Тема аналитического исследования 4 |  |
| Результат 1 f) Тема аналитического исследования 5 |  |
| **Цель 2: Создание потенциала** | **759 000**  |
| Цель 2 a) Активизация обучения и участия, Цель 2 b) Содействие доступу к экспертным знаниям и информации и Цель 2 c) Укрепление национального и регионального потенциала | 759 000  |
| **Цель 3: Укрепление основ знаний** | **553 000**  |
| Цель 3 a) Углубленная работа в области знаний и данных | 268 000  |
| Цель 3 b) Более широкое признание систем знаний коренного и местного населения и работа с ними | 285 000  |
| **Цель 4: Поддержка политики** | **739 000**  |
| Цель 4 a) Углубленная работа в области инструментов политики, инструментов и методологий поддержки политики | 244 000  |
| Цель 4 b) Углубленная работа в области сценариев и моделей биоразнообразия и экосистемных функций и услуг | 260 000  |
| Цель 4 c): Углубленная работа по вопросам разнообразных ценностей | 235 000  |
| **Цель 5: Информационное обеспечение и взаимодействие** | **280 000**  |
| Цель 5 a) Укрепление информационного обеспечения | 250 000  |
| Цель 5 c) Укрепление взаимодействия с заинтересованными сторонами | 30 000  |
| **Промежуточный итог, часть В** | **4 191 750**  |
| **Промежуточный итог 2, осуществление программы работы** | **4 544 250**  |
| **3. Секретариат** |  |
| 3.1 Персонал секретариата | **2 177 100**  |
| 3.2 Эксплуатационные расходы (не связанные с персоналом) | **321 000**  |
| **Промежуточный итог 3, секретариат (персонал + эксплуатационные расходы)** | **2 498 100**  |
| Промежуточные итоги 1+2+3 | **8 803 250**  |
| Расходы на программную поддержку  | 704 260  |
| **Итого** | **9 507 510**  |

 **IV. Общий обзор расходов Платформы и оценка объема средств, которые потребуется привлечь**

 **A. Общий обзор расходов Платформы**

34. Годовые расходы в 2021, 2022 и 2023 годах составляют 7,0 млн долл. США, 9,3 млн долл. США и 9,5 млн долл. США, соответственно. Исходя из предыдущих лет и исключая пандемию, можно ожидать, что среднегодовая экономия составит 1,3 млн долл. США.

 **B. Оценка объема средств, которые потребуется привлечь**

35. В соответствии с информацией ЮНЕП о денежных средствах, имевшихся в целевом фонде по состоянию на 1 января 2021 года, сметный остаток денежных средств на 31 декабря 2020 года составлял 7,9 млн долл. США. Данный остаток используется в таблице 11 для оценки совокупного остатка имеющихся средств на 2021-2023 годы.

Таблица 11
Общая потребность в денежных средствах для Платформы и сметный совокупный остаток имеющихся средств за период 2021-2023 годов
(млн долл. США)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | *2021 год* | *2022 год* | *2023 год* |
| *Общая потребность в денежных средствах* | *Совокупный остаток имеющихся средств* | *Общая потребность в денежных средствах* | *Совокупный остаток имеющихся средств*  | *Общая потребность в денежных средствах* | *Совокупный остаток имеющихся средств*  |
| Сметный остаток денежных средств по состоянию на 1 января текущего года (включая невыплаченные объявленные взносы на 2020 год) |   | +7,9 |   | +6,4 |   | +2,6 |
| Сметные поступления за текущий год: |   |   |   |   |   |   |
| * Поступления в виде объявленных взносов на текущий год (см. таблицу 1)
 |   | +3,4 |   | +2,6 |   | +1,3 |
| * Возможные дополнительные взносы от регулярных доноров (пока не объявлены)
 |   | +2,1 |   | +2,9 |   | +4,2 |
| Сметные расходы МПБЭУ | -7,0 |   | -9,3 |   | -9,5 |   |
| Сметный остаток на 31 декабря текущего года исходя из предполагаемых объявлений о взносах |   | +6,4 |   | +2,6 |   | -1,4 |

36. В таблице 11 предполагается, что среднегодовые поступления составят 5,5 млн долл. США. При этом учитываются объявленные по состоянию на 31 декабря 2020 года взносы на 2021-2023 годы, потенциальные взносы регулярных вкладчиков, рассчитанные на основании предыдущих данных о внесении таких взносов, и объявленные Европейским союзом взносы в сумме 1,2 млн долл. США. При таких допущениях целевой фонд сможет покрыть сметные расходы на 2021 год с неизрасходованным остатком средств к концу 2021 года в сумме 6,4 млн долл. США. Целевой фонд сможет покрыть сметные расходы на 2022 год с неизрасходованным остатком средств к концу 2022 года в сумме 2,6 млн долл. США. Для покрытия расходов по предварительному бюджету на 2023 год потребуется привлечь еще 1,4 млн долл. США, однако при этом не учитывается упомянутая выше сметная среднегодовая экономия в сумме 1,3 млн долл. США.

 **V. Стратегия привлечения средств**

 **A. Ход осуществления стратегии привлечения средств**

37. В настоящем разделе описываются меры, принятые секретариатом и другими сторонами во исполнение предложения, содержащегося в пункте 1 решения МПБЭУ-7/4[[4]](#footnote-5), и в соответствии со стратегией привлечения средств, утвержденной в решении МПБЭУ-5/6.

38. Правительство Франции согласилось предоставить щедрую поддержку для руководителя отдела развития, отвечающего в рамках секретариата МПБЭУ за осуществление стратегии привлечения средств. Эта поддержка, первоначально запланированная на двухлетний период (с февраля 2018 года по февраль 2020 года), была продлена на два года и семь месяцев, до конца августа 2022 года.

39. После седьмой сессии Пленума секретариат продолжил свою деятельность по поиску новых доноров и, в частности, по выявлению благотворительных фондов и компаний в соответствии с такими критериями, как зависимость от биоразнообразия, готовность снижать воздействие на биоразнообразие, поддерживаемые темы, членство в «Глобальном договоре» Организации Объединенных Наций и уровень социальных и экологических рисков/противоречий в соответствии с данными независимых рейтинговых агентств. В рамках поиска с фондами и компаниями, отвечающими этим критериям, были проведены виртуальные совещания.

40. Сокращение бюджетов во многих компаниях и невозможность организации мероприятий по мобилизации средств оказали негативное влияние на деятельность по привлечению средств в 2020-2021 годах.

41. Как показано в таблице 1, в период 2018-2020 годов от трех доноров была получена сумма 300 000 долл. США. Эти пожертвования от частного сектора были приняты Бюро после проведения требуемой всесторонней проверки, предусмотренной политикой ЮНЕП в отношении партнерств, и после одобрения со стороны ЮНЕП.

42. Кроме того, такая всесторонняя проверка была проведена в отношении объявленных взносов в сумме 45 000 долл. США в год на период 2021-2023 годов и выполняется применительно к объявленным взносам в сумме 130 000 долл. США на 2021 год, 130 000 долл. США на 2022 год и 20 000 долл. США на период с 2021 по 2025 годы.

43. Таким образом, к настоящему времени усилия по мобилизации средств обеспечили привлечение в общей сложности 1,0 млн долл. США на период с 2018 по 2025 годы, т.е. полученных средств в сумме 0,3 млн долл. США и средств на сумму 0,7 млн долл. США, объявленную шестью различными донорами (тремя донорами, которые, как указано в таблице 1, уже внесли взносы, и тремя перспективными донорами).

44. Параллельно с мероприятиями по поиску секретариат продолжал работу по повышению информированности частного сектора о деятельности МПБЭУ, в том числе путем распространения объявления о приеме кандидатур экспертов для оказания помощи в проведении аналитического исследования для методологической оценки хозяйственной деятельности и биоразнообразия.

 **B. Проект руководящих принципов, регулирующих взносы для работы Платформы от частного сектора и неправительственных заинтересованных субъектов**

45. В соответствии с пунктом 5 решения МПБЭУ-7/4 Исполнительный секретарь подготовил следующий проект решения о руководящих принципах, регулирующих взносы для работы Платформы от частного сектора и неправительственных заинтересованных субъектов, для рассмотрения на восьмой сессии Пленума:

*Пленум,*

*ссылаясь* на финансовые процедуры Межправительственной научно‑политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, принятые в решении МПБЭУ-2/7, с поправками, внесенными в решении МПБЭУ-3/2, в частности правило 4, правило 5 и правило 10,

*постановляет,* что:

a) в докладах[[5]](#footnote-6) Платформы не могут упоминаться ни логотипы, ни названия доноров из частного сектора или неправительственных заинтересованных субъектов;

b) все доноры, вносящие финансовые взносы в целевой фонд, включая частный сектор и неправительственные заинтересованные субъекты, будут указаны на веб-сайте Платформы.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |

1. \* IPBES/8/1.

 В настоящем документе «долл. США» означает доллары Соединенных Штатов Америки. [↑](#footnote-ref-2)
2. Эти показатели были рассчитаны исходя из годового оклада научных сотрудников в 52 000 долл. США с учетом средней заработной платы на основе паритета покупательной способности в 28 странах, отражающих географическое разнообразие стран – членов МПБЭУ. Значение средней заработной платы на основе паритета покупательной способности в 28 странах указано в следующей публикации: Philip G. Altbach and others, eds., Paying the Professoriate: A Global Comparison of Compensation and Contract (Routledge, 2012). [↑](#footnote-ref-3)
3. Эти показатели рассчитаны с учетом участия в работе МПБЭУ 498 экспертов в 2020 году, 533 экспертов в 2019 году, 900 экспертов в 2018 году, 940 экспертов в 2017 году, 1172 экспертов в 2016 году, 984 экспертов в 2015 году и 559 экспертов в 2014 году. [↑](#footnote-ref-4)
4. Аналогичные приглашения содержались в решениях МПБЭУ-2/7, МПБЭУ-3/2, МПБЭУ-4/2 и МПБЭУ-5/6. [↑](#footnote-ref-5)
5. «Доклады» означает основные итоговые материалы Платформы, включая доклады об оценке и обобщающие доклады, их резюме для директивных органов и технические резюме, технические документы и технические руководящие принципы, подготавливаемые в соответствии с процедурами подготовки итоговых материалов Платформы (приложение I к решению МПБЭУ-3/3). [↑](#footnote-ref-6)